

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.

Kéziratokat vissza nem adunk.
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 666.
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társaság.

Szerkesztik:

dr. Buza Barna és dr. Székely Albert

Felírói díj: egész évre 10 korona, félévre 5 korona, negyedévre 2 korona 50 fillér. — Egyes száma ára 10 fillér.
Hirdetéseket a legutányosabb árban közlünk.

Előfizetőinkhez!

Felkérjük lapunk tisztelt előfizetőit, hogy a március végén lejárt előfizetési díjat lehetőleg postafordultával küldjék be, nehogy a lap további küldésében akadály legyen.

Poloskák.

Vigyázzon minden ember a zsebórájára és egyéb ingóbingó jószágára: jönnek az új tisztviselők.

Abaujt már »meghódította« a kormány, most Zemplén következik. A mi vármegyénk lesz most az ország szeméjének lerakódó helye. Ahány kicsapott katona, tönkrement birtokos, elkergetett jegyző van, az mind nagy hivatalba jut, főszolgabíró, tiszti ügyész, aljegyző lesz. Akiket becsületes kormányzás a tötörtönbe kísérték a csendörök, most kísérik beiktatni a hivatalokba.

Régi vármegyei divat volt, hogy aki a tisztviselői közül sikkasztott, csalt, hamisított, azt nem csapták el, nem csukatták be, hanem »futni hagyták.« — kegyelemből engedték, hogy lemondjon s néha még nyugdíjat is adtak neki. I lát most sorba jönnek az ilyen elkergetett alakok, s aki mint szolgabíró futni volt kénytelen ilyen dolgok miatt, az most visszatér, mint főszolgabíró, mint alispán.

Valóban borzalmas lesz megírni ennek a kornak a történetét. Ki fogja elhinni, hogy gazemberek kezébe került az ország egész igazgatása s főhivatalokra legjobb kvalifikáció volt az aljasság, az elvtagadás, a rovott mult?

Jókai leírja egyik regényében, hogy egy rablóbanda 1848-ban katonai szabadsapának adja ki magát s így vonul be egy gróf kastélyába. A gróf szivesen fogadja őket, s csak később borzad meg, mikor megtudja, hogy a kapitány ur egy Illaváról szabadult híres betörő, a hadnagy urak mind jeles tolvajok, zsebmetészek, csirkefogók s az egész vitéz csapat lopni jött hozzá.

Igy érezhetjük mi is magunkat,

mikor az »alispán urat«, »főszolgabíró urat«, »aljegyző urat« látjuk. Ezek is lopni jöttek hozzánk: alkotmányunkat, szabadságunkat, önkormányzatunkat lopják el.

Jeles egyének. Az »alispán ur« éjszakáról-éjszakára lumpol, pezsgőzik, kártyázik a kávéházakban, hölgyekkel és hölgyek nélkül s fizeti a szaszokat, — vajjon ki pénzéből? A »főszolgabíró ur« sikkasztás miatt »mondott le« a katonatiszti rangjáról. A másik »főszolgabíró ur«, — no, arról elég annyit megírni, hogy Kún Danyinak hívják.

Van-e jóízű ember, akit mélységes undor nem fog el ennyi piszok láttára? Hiszen hozott már ránk a Habsburg uralomról, átkot, megaláztatást számtalanszor, elárasztott fosztogató zsoldosokkal, vérvív szörnyetegekkel, bachhuszárók sáskahadával. De a szennynek és elaljasodásnak ilyen áradatát, a poloskáknak ilyen undok csapatját sohase zudította még a nemzetre, mint most.

Tünnük kell, mert szuronyok védik őket. Hisszük, hogy nem sokáig fogjuk tünni, hisszük, hogy saját aljasságába ful belé ez a kormányzat, s rettenetes, példaadó bosszút fog állani a nemzet a vért szívó poloskákon.

De addig is érezzék ezek az egyének mindig s mindenütt, hogy nem tagjai többé a magyar nemzethez, s a tisztességes emberek társaságának.

Nem követelhetjük meg vendéglősöktől, kávéosktól, hogy be ne bocsássák őket, mert a hatalom a kezükben van, s ezeken az ártatlan embereken állhatnak bosszút. De viszont mi se vagyunk kötelesek egy teremben ülni, egy levegőt szívnunk velük. Hát ne is tegyük ezt. *Ahová ilyen pribék belesz a lábd, onnan azonnal vonuljon ki minden tisztességes ember.* Menjünk más helyiségekbe, akárhová, csak velük egy szobában ne legyünk. Abból, hogy most már járnak nyilvános helyiségekbe, s az emberek ott maradnak és türik ezt, ne gondolják, hogy már megbocsátottunk nekik, s lassacska megszokják és elfogadják őket. Ereztek mindenütt, hogy száműzöttel az emberiség-

nek, s egyedül vannak ott, ahová beteszik a lábukat.

Ha undorító betegségben szenved ember leül egy vendéglőben, bizony menekül onnan mindenki. Hát akkor is ki kell mennünk, ha olyan ül le, aki a legundorítóbb lelki betegségben szenved.

Ez kötelességünk önmagunk, üldözött becsületes tisztviselőink, s romlásba üzött szegény hazánk iránt. Ez mutatná meg, hogy van erkölcsi erő a társadalomban arra, hogy kiközösítéssel, bojkottal sújtsa a legszörnyűbb bünt, a hazaárulást.

Sokan kifogásolják, hogy a tisztviselőket bevitték az ellenállásba, mert szerintük elég, ha a társadalom fejt ki az erős és teljes ellenállást.

No hát csináljuk itt is az ellenállást s mutassuk meg a becsületes társadalom erejét a gasszággal szemben!

b. b

Önmagát szemnyezi be, aki a császár kutyáival érintkezik!

Szélhámosság.

A kirendelt kormány veszedelmesen hasonlít a hajdankori Midás királyhoz, kinek a mondás szerint számar fülei valának. De mig Midásnak a kezében a sár is arannyá változott, addig Fehérvyryék kezében az aranyból is sár lesz. Megpróbálkozott ez a közkereseti társaság mindennel, a mivel a nép hiszékenységet elbolondíthatni vélte. Minden terve csütörtököt vallott.

Most újabb tervvel áll ki a piacra. A nemzet zömét és a választó polgárok túlnyomó részét alkotó kisbirtokos mezőgazdákat akarja hálózába keríteni, hogy azután illő áron szállítsa őket — Ausztriába. Az ugynevezett *homestead* intézmény törvénybe igttatását hirdeti, melylyel a kisbirtok adó és végrehajtás mentessége volna elérhető.

Ez a *homestead* valóságos tengeri hígóya a magyar pénzügyi politikának. Cápát is mondhattunk volna, mert a fiumei cápa nem jelenik meg oly biztosan minden év július havában a fiumei kikötőben, mint a mily biztosan fölbukkanik esztendőről

esztendőre a kormány jászola mellett abrakoló sajtó hasábjain a hiradás: a kormány törvénybe iktatja a *homestead* intézményt és ez által a kisbirtokosra paracicsomi élet következik.

Most ez az ugynevezett kormány elődelni egy lépéssel tovább ment a reklámcsinálásban. Valami miniszteri tanácsossal egy törvénytervezetet is készítettett, a melyet azonban egyelőre a hivatalos titok sűrű homálya fed. De, ha hinni lehet a fél és negyed hivatalos hiradásnak, ugy ez a törvénytervezet amerikai mintára kívánja a *háztűzhely mentesítését* létesíteni és amerikai módra akarja a kisbirtokosokat az elpusztulástól megmenteni.

Ha ez az értesülésünk igaz, ugy a kormány egy újabb politikai szélmósságával állunk szemben. Világgá röpit egy jelszót, hogy arra — mint lépne a madarak, rászálljanak a lényegyet nem ismerő hiszékeny lelkűek.

Mert, a ki ezen intézmény lényegét ismeri, az jól tudja, hogy ezzel a kisbirtokosok helyzetén javítani nem lehet. Ez kiviláglik rögtön abból az egy példából, hogy ha bizonyos területű kisbirtokra jelzőlog be nem kebelezhető, akkor egy-két sovány esztendő a kisbirtokost tönkre teszi, mert nem lévén sehol hitelez, kölcsönt csak uzsorásoktól kaphat. Már pedig tudvalevő, hogy az anyagi romlás poklába az uzsorások küszöbén keresztül vezet az ut.

Hogy azonban mily nagy szélhámosság rejlik az ügyvivők nagy garral hirdett tervében, azt legjobban bizonyítja a javaslat egyoldalúsága. Miért csak a kisbirtokosokért fáj a feje?

Hát a kiskereskedők, kisiparosok, kishivatalnokok nem oly joggal kívánhatják meg, hogy őket a törvényhozás menesse az adótól és egyéb végrehajtásilag érvényesíthető követeléstől, ha vagyonuk bizonyos mértékben alul van?

Ugyebár, hogy követelhetik ezt? Mert ami a kiszegdát érdekében igazságosnak látszik, az a többi polgárok érdekében is méltányosnak mutatkozik.

De, hol van az a pénzügyi lángész, a ki meg tudná mondani, hogy melyik az a legkisebb

Mindenkinek saját érdekében van mielőtt gyapjuszövet szükségletét megszerezzi a

MOSKOVITS HERMAN

hazai és angol új gyapjuszövet divat áruházának Sátorlajuhely Rákóczy-u. (Kispiac) Matyassovszky házban — negtekintése.

Nevezett cégnél minden e szakmába vágó különlegesség kapható és bátran felveheti bármely fővárosi üzlettel a versenyt.

Olcsó szabott ár!

Lapunk 8 oldal.

Urak és hölgyek

Női kosztümök nagy választékban.

összeg, melyre adó ki nem vehető? Hiszen a mi az egyik foglalkozási ágban elégnék mutatkozik egy család megélhetésére, az a másik foglalkozási ágban a megélhetésre kevés, a harmadik ágban pedig »tulsok.«

Vagy, mi módon lehet elejét venni annak, hogy egy 40 holdas gazda négy részre ne írassa vagyonát akkor, mikor a 10 hold a minimum? Vagy ki akadályozhatja, hogy egy tőképezés fiktiiv név alatt részletekben helyezze el tőkéjét, hogy így az adófizetés alól kibújjon? Ugy-e bár ezt meg akadályozni lehetetlenség annál is inkább, mert az emberi ravaszság mindig-mindig talál kibúvót a törvény paragrafusai alól, a miben különben ettől a becsületes kormánytól kapja a különbnél különb leckeiket.

De fölteve, hogy Lányi, Kristóffy és a többiek egyesített bölcsességének egyesült erővel »viribus unitis« sikerült ezt a minimumot, az adó alá vonható legkisebb értéket, összeget megállapítani, vajjon üdvös lesz-e ez az ország többi lakosaira? Bizást mondhatjuk, hogy nem! Nemcsak azért, mert *előtt* a társaságtól semmi jót sem várhatnak, nemcsak azért, mert ez a bécsi dróton ríngatózott kormány terve megvalósítására nem gondol, de nem is gondolhat, mert soha parlamenti többsége nem lehet, hanem különösen azért lesz, illetve lenne káros e reform, mert az adófizetés alól mentesítendő adófizető adóját *áthárítanák azokra*, kik még képesek fizetni. Így tehát, mikor látszólag a kisbirtokosokat, a kis egyszintenciákat megakarják menteni az anyagi pusztulástól, de valójában ezeket is az uszorások karjaiba kergetik, még ennél is biztosabban teszik tönkre a középosztályt, melynek a nagy adó most is nagy teher, s ez még fokozódna az új intézmény létesítésével.

Egy mód van, de mi ezt sem helyesljük, a minimum törvénybe iktatására, mert mi az valljuk, hogy *mindenkinek adjuk meg munkája teljes értékét, de mindenki járuljon is azután jövedelme arányában a közterhekhez.* Az ugyanis a legnagyobb foku erkölcszetlenség, hogy míg jogokat követel mindenki a maga számára, a kötelesegek alól ki akarja mindenkit bűjni.

Ha azonban az egész adórendszer *progressiv* adórendszer alapján átalakítjuk és az adó nagyobb részét a nagybirtokosokra, nagy tőképezésekre, nagy vállalkozókra hárítjuk s a közép osztály verhein ez által könnyíthetünk, akkor és csak akkor lehetne valami beteges érzélgőségnek engedve a kis egyszintenciákat az adófizetés kötelezettsége alól fölmenteni.

Homestead, minimum s más ily

intézmény *progressiv* adó nélkül meg nem valósítható.

Ezt ez a kormány is jól tudja. Nem is azért hirdeti megvalósítási szándékát, mintha erre komolyan törekednék, hanem mert vérebén van a népbolondítás.

De ez szerencsére mindenkor megtörik a magyar nép józan-ságán!

Dr. Fehér Márton.

Gyűlöljük a kormány hazaáruló szolgáit!

sz abszolutizmus gyász-lovagjairól.

— márc. 31.

Az erőszakos kormányzat gyalázatos és sajnos, folytonosan szaporodó alakjainak viselt dolgairol újabb értesüléseink a következők:

Diner Akos elmegy.

Biztos értesülésünk van arról a lelete örömdetes tényről, hogy Diner Akos rendőrkapitány visszamegy a fővárosba. Határozott meggyőződésünk, hogy Diner Akos undorral hagyja itt azokat az embereket, kikkel érintkeznie kellett s a kikkel ezenül legfeljebb hivatalos kötelességéből folyólag kellend érintkeznie, t. i. ha ezek az alakok rendőrségi felügyelet alá fognak kerülni.

A sátoraljauhelyi rendőrségen az ő és Kiss István távozta után beáll az eredeti állapot s újból Schmidt Lajos kerül a rendőrség élére.

Diner Akos dr. és Kiss István a jövő héten hagyják el mindenképen dicstelen és szánandó működésük szinterét Sátoraljauhelyt.

Amánt ur kocszása.

A sárospataki főszolgabírói installatió napján, mint már említettük: Amánt ur Kun Dániel vendége volt. Délben *Géll* Herman kocsiján 8 lovas csendőr között vonultak végig a városban Kun Dániel kültelek 7. sz. villájába. De a diákság jóelőre neszt vette s a mezei ut egyik hidján magas kőtorlaszt emelt. Nagy időbe került volna az eltakarítás s ezért az árkon át hajtottak, de a rozoga hintó mindkét első federe összetört, úgy, hogy a 2 derék jó barát a nagy sárban volt kénytelen tovább cammogni a diszebédre.

Kun Dániel merénylete.

Szerdán délután 4 órakor, mikor éppen özlönlött a sárospataki főiskolából az ifjuság, Kun Dániel haladt el a főiskola előtt. Az iránta táplált rokonszenvet nem zavarta meg sem a szakadó eső, sem a dühöngő szélvihar és mintegy háromszázan

-- Hol vetted a havelrokkod?
-- Hol hagyta a csörgős sipkád?

— »Zubringer« s sok más leírhatatlan jelzők mellett kísérték

Pauletis György kereskedőhöz pisztolyt vásárolni. A választás soká tartott, noha maga Pauletis szolgálta ki Dániel urat a legnagyobb udvariassággal. Az ifjuság már majd átázott, de mégis türelmesen kivárták.

— »Van pénzed Danyi?«

— »Mennyit kaptál Amántért?«
kérdésmókódték, de a zugás, füttyülés is egyretartott.

Kun Dániel a városháza előtt *kivette pisztolyát, a diákság közel állt, de szerencsére senki sem talált.* Az ifjuság nem ijedt meg, záptojás hiányában sárral dobálta meg a diszférfiut. A »Polgári Kaszinó«-ból aztán, melynek szégyene, hogy még nem lökte ki, táviratilag kérte a vallás és közoktatási ügyvivőt, hogy *zdrja be a főiskolát.* Ebből az imperitens táviratból az tűnik ki, hogy Kun Dániel már igen befolyásos embernek képzeli magát. Valószínűleg Amánt barátja öntötte bele ezt a nagy önbizalmat.

Amánt nem kap borbélyt.

Csütörtökön, hogy arcaól a sok szenyet legalább külsőleg lekapartassa, borbélyt kéretett magához Amánt ur. Szolga, csendőr, *Kun Danyi* járták az üzleteket, de bizony nem akadt senki, ki megborotválja. Ő csendőr fedezet mellett kiballagott tehát ő kegyelme a vonathoz s Uj-helybe jött s itt besurrant egy borbély tizletébe, a hol nem ismerték s így részszelhetett a borotválkozás gyönyöreiben.

Amánt ur sikkasztása

Megirtuk már, hogy Amánt ur hadbíró korában Mihalovics hadbíró századostól, a kinek több ezer forint értékű értékpapirja volt, azokat azon kifogással, hogy ő az értékpapirokat összeköttesei révén nagyon jól tudja értékesíteni, kezei közzé kapartította. Az értékesítésből lett is valami, de a pénz a helyett, hogy jogos tulajdonosának és megbízójának átadta volna, szépen egy krajcárig elköltötte. Ezen sikkasztás és örökös korhelykedése miatt rangját megakarták fosztani s csak kegyelemből engedték meg neki, hogy a katonaságból kilépjen.

Mielőtt azonban az egyenruhát levette volna még becsapott három uri embert. Felkért ugyanis egy csendőr főhadnagyot, ki jelenleg tályai szőlőbirtokos és két barátját, hogy az általuk már régebben kezekent aláírt váltó meghoszabbitása céljából irjanak neki alá egy új váltót; ezek, miután még nem volt tudomásuk arról, hogy Amánt sikkasztás miatt kénytelen a katonaságot otthagyni, aláírták a váltót. Az aláírt váltót Amánt a helyett, hogy a régi beváltására használta volna fel, újra leszámitoltatta s becsapott urak egy váltó helyett kettőt voltak kénytelenek kiifzetni.

Egyéb történetek.

Mondjuk most már valamit arról is, mi történt a sárospataki szolgabírói hivatal okkupálása után. Miután dolgaikat jól elvégezték, az

egész díszes társaság Kun Danyi, a jüvendőbeli bodrogkúti főszolgabíró vendégszerető házához vonult, s ott egész estig a legjobb hangulatban mulatott a szép kompánia. Hogy jól érezték magukat, hogy ital étel volt bőven, hogy eláztak egész a sárga földig, azt nem kell mondanunk.

A mánt ur most már főbírónak érezvén magát, d. u. kivonult a vasuti állomásra, hogy hivatalba lépéséről ott is tudomást szerezzenek. Alig jelent meg az állomáson részeg fővel letartóztatta a civil ruhában szolgálatot teljesítő Cséplő József államvasuti hivatalnokot. Letartóztatta Okos Gyula teológus helyett s dacára annak, hogy az állomás főnök hivatalnokát igazolta, mégis az iskola kerten csendőrökkel kísértette végig.

Utközben a dolgot meggondolván, Cséplőt szabadon bocsájította és siránkozó hangon bucsúmezei tévedését könyörögni kezdett, hogy bocsásson meg neki s ne jelents fel. Cséplő a feljelentést megakarta tenni, de állítólag pressió következtében ettől később ellált.

Okos Gyula teológust szintén letartóztatta s a hivatalba kísértette. Az volt a büne, hogy szembe jöven Amánttal, undorodását nem birta visszatartani s a járdára köpött. A letartóztatás után tárgyalást tartott jegyzőkönyvet vett fel s hosszas gondolkodás után végre nagy nehezen kinyögte, hogy miután sem Kristóffy, sem pedig Lányi még oly rendeletet, mely szerint köpni nem volna szabad ki nem adott, a büntett elkövetése alól felmenti.

Amánt urnak a lakása Turján Gábor, sikkasztásért felüggesztett körjegyzőnél van Ujpatakon s a szolgabírói hivatalt is oda szándékozik átszállítani. (Ehhez talán a törvényhatósági közgyűlésnek is van valami beleszólása. Vagy talán már Wollman közgyűlés ur jóváhagyólag tudomásul vette?)

Amánt főszolgabírói is amint hivatalfőnökei állandóan 4—6 csendőr kíséri útjában, a kik 2 lépésnyire sétálnak (ép úgy mint mikor a zsványt kiserik) a háta megett. Ha véletlenül ezen 2 lépésnyi távolság 3 lépésnyire nő, Amánt megáll és bevárja a csendőröket. Mindezek dacára azonban a derék, hazafias pataki diákoktól a szép és jó kívánságokat megkapja.

Kazay itt, ott és mindenütt.

Kazay László határozottan imperitens ember. Másban legalább lenne annyi becsület- és szeméremékezés, hogy ha olyan piszkos szerepekbe vállalkozik, mint az övé: elkerülje a tisztességes emberek társaságát.

Kazay nem úgy tesz. Egyik nap ebben, másik nap abban a mulató helyiségben tölti el jelenléte az ott lévő tisztességes embereket undorral. A »Club« kávéházából már egy egész sereg tisztességes ember maradt ki, mert Kazay László ott végzi dőzsöléseit.

Tegnapelőtt folyó hó 29-én estő Kazay meg diszkompaniája: jegyző-aspiránsok és detektivek leszemlelenkedtek a jóézésű magyar emberek legnagyobb megbortránkozására a színházi étterembe is.

Nohát ehhez a legnagyobb adag arcatlanság kell, a mire ember képes. És csodálatos, hogy ezt az embert szóltanul megtörték ott a jelenlévő tisztességes emberek. Igaz, hogy nem szóltanul, mert a második felvonást követő szünetközben nagy tüntetést akartak rendezni az ottlevő pribékhad ellen, de azok neszét véve a dolognak — gyorsan elszöledtek.

Május 1-étől

Hrabéczy Kálmán drogériáját

a Kazinczy-utca 507 számú házba (a Polgári takarékpénztárral szembe) helyezi át.

Kazay ur azonban nem sokáig fogja folytathatni szemtelenkedéseit, mert addig jár a korsó a kutra, míg el nem török s míg egyszer Kazay urat az impertinens visolet miatt felhaborodott hazafias közönség ki nem tanítja, hogy a csatornák elősdieneik nem a nap fényén van illő helyük, hanem a cloakák setétségében.

Hadházy Dezso ur.

Pallavicini megyefőnök Varronóra Hadházy Dezso földbirtokost, nyugalmazott pénzügyi tisztviselőt plántálta be szolgabírónak.

Elsőzör is a jelöltök kell módosítani e jeles urnak, amennyiben ő már csak „néhai” földbirtokos s másodsor nem annyira „pénzügyi tisztviselő”, mint inkább „nyugalma zott finánc!” Ennyit a címre. De nézzük, mi a kvalifikációja? Evvel is teljesen rendben vagyunk. Képesítve van a darabontásra, a mennyiben börtönviselt fráter. Elzölt évekkel Göncön (Abauj m.) szerepelt mint finác szemlést, ahol egy parasztembert, amiért ez „s a kba finánc!” szavakat kiabált felelőjek, pribekjeivel majdnem halálra verette. Ezért a hősökösért 2 hónapi börtönt ült az ipse. — Innen Szikszóra ment fináncnak, ahonnan Bánfalvára helyezték át, de ekkor tisztségéről leköszönt. Szikszón maradt s felesége hozományán berletekbe fogott. Sikerült is neki elgazdálkodni vagyonát. Szikszói lakása alatt vastagnyagu 48-asnak mutatta magát. Vagyonra romjával Miskolcra tette át székhelyét s immár vagy öt éve dolgotalanul ott koptatta a flasztert. Úgy látszik azonban, hogy korgó a gyomor s most Kazay ur felszedte a miskolci flaszterrel, ahol együtt 48-askodtak. Szóval az alispánhoz méltók a szolgabírók is.

Amánt ur első kihallgatása.

Amánt Béla helytartó mindjárt az első nap megmutatta Sárospatakna, hogy ő vitéz-legény. Letartóztatta Okos Gyula teológust, aki „nevén nevezte a gyereket”. Hiába mutatta fel azonnal indekést, hiába igazolták társai, esendőkkel kísérte be a szolgabírói hivatalba, ahol a következő, érdekes „kihallgatás” történt:

— Neve? — kérde Amánt ur.
— Okos Gyula,
— Foglalkozása?
— Hitán hallgató,
— Mi az, kérem, talán teológus?
— Nem, hitán hallgató, mert én magyar ember vagyok.

— Elismer engem fozsgabírónak?
— Magd? Soha!
— Fog-e még több tünetetni?
— Mint becsületess magyar emberhez illik, érzelmimnek mindenkor kifejezést fogok adni.

— Milyen nyelvet beszélsz?
— Magyar, német, latin, görög, héber, francia ...
— Igaz ez?
— Próbáljuk meg!

Erre azonban nem volt hajlandó a vallatni.

Azután felütötte a törvénykönyvet a szolgabíró ur s forgatta, forgatta ... végre így szól:

— Miután nem találom Önre 8-t, ezennel szabadon bocsátom.

— Hohó, nem addig van az!
— ?

— Kérem bevenni a jegyzőkönyvbé, hogy én igazoltam magam s mégis letartóztatott.

Amánt ur megszeppent s azt igyekezett bizonyítani, hogy arra nincs szükség. A diák azonban nem engedett s kénytelen volt bevenni e kényes utolsó pontot is. Okos feljelentette a szolgabíró urat hiva-

talos hatalommal való visszaadásé miatt.

Ez az első kihallgatás szomorú története.

Kazay pribék fenyeget.

A sárospataki főgimnázium igazgatója szüregén reggel a következő szövegű sürdönt kaptta: „Hivatalos uton tudomást szereztem arról, hogy a főiskolai ifjúság a mai nap folyamán nagyobb szabású rendezvényt követett el. Felkérem igazgató urat, hogy teljes erélyvel odahatni méltóztassék, hogy hasonló rendezvények többé elő ne forduljanak, mivel azok ismétlődés esetén kénytelen volnék a m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszterrel az előadások beszüntetéséért előterjesztést tenni.”

Igy a jeles ur! De nem gondolja meg, hogy ez az ifjúság tüntetésével csak 3 embert botránkoztat: őt, Amant urat és Kun Danyékat; míg ő tüntetésével egy egész vármegyét felhaborít. A főiskola helyett némi nemű bezárattat bizony más valaki érdemelne meg.

Mondanuk sem kell, hogy az ifjúság fűtyül a darabont ur irkafirkáira.

Ne álljunk szóba a kormány pribékjeivel!

SZINHÁZ.

Heti műsor:

Szombaton, bérlet 5. sz. Helyre asszony népszínmű újdonsg. itt elszóór. M. Bácskay Julcsa felléptével.
d. u. fel 4-kor fűholydrakkal János vitéz. Hajós Elza felléptével. Este rendes helydrakkal, bérlet szűnetben Helyre asszony M. Bácskay Julcsa felléptével.
Hétfőn: bérletszűnetben Gül Baba, Margó Zelma felléptével.
Kedden: bérlet 6. szám. Kukorica Jónás (János vitéz paródiája).
Szerdán: bérletszűnetben Leányka, Margó Zelma felléptével.

Csütörtökön és pénteken, Legvitézebb huszár.

Csütörtökön és pénteken este mutatta be a társulat nagy érdekfűző közönség jelenlétében a „Legvitézebb huszár”-t. Ennek a darabnak a bemutatója általános elismerést és meltánylást érdemel ugy a rendezést, mint az egyes szereplők alakítását illetőleg. Bátoran mondhatjuk, hogy ez volt a társulatnak mindez ideig a legsikerültebb, legzavartalanabb meneti előadása.

A darab meséje rendkívül vonzó, tele van rokonszenves epizódokkal: tulajdonképen két parhuzamosan haladó szerelmi duó játszik le benne, a Simonyi óbester s a márkinő, a Gyuri és Juliettéje.

Bátossy mint Simonyi, Margó Zelma mint márkinő arattak sikert. Bátossy nagy egy dikciója hazafias tünetésre adott alkalmat, melyről külön helyen emlékezzünk meg.

Az élenk, gyorsmenetű előadásnak különös érdekességet adott az, hogy annak keretében egy fiatal művésznő grandiózus tehetségét láttuk nyilvánulni. Hajós Elza ez a színésznő, ki ezen estön oroszlanrészt vette ki az elért sikernek méltó tehetségű partnerével Somogyival. A márkinő szobaleányának szerepében Hajós Elza azt az impressiót gyakorolta reánk, hogy művészetével sok sikert fog elérni, s minden egyes fellépte öregbiteni fogja a rokonszenvet, mely első fellépte után iránta megnyilvánult közönségünk részéről.

A darab többi szereplői sem esnek kifogás alá s így sikerült a társulatnak a „Legvitézebb huszár”-ban úgy bemutatkozni, hogy az a reményünk, hogy a Micsey társulat fokozott

gonddal kiállított előadások után meg fog felelni művészi hivatásának.

**** Hajós Elza.** A „Legvitézebb huszár” című darab Juliette szerepében mutatkozott be a Micsey társulat fiatal operetta primadonnája az uhelyi közönségnek. A bemutatkozónak nagy sikere volt s közönségünk rokonszenvét egy csapásra meghódította magának. A fiatal művésznő csupa temperamentum, csupa fiatalos hév és szilajság. Hátrányai is fiatalosága rovására írhatók s ez az előnye. Rendkívül megnyerő fellépése, ügyes tünca, temperamentuma, kellemes játékmódora mindig biztosítékai alakítása sikerének. Késztelenül kiváló erőssége a társulatnak s nagyon sok szép alakítást várhatunk tőle.

**** Káldor Dezso,** Micsey társulatának ez a fiatal, kitűnő művésze virágzóárnapról kezdve a pécsi nemzeti színházhoz van szerződött. Aki látta Káldort játszani, aki látta a „Gül Babá”-ban a budai bírót, vagy a „János vitéz”-ben a Bagó trombitást, mindenki meg van gyűződve arról, hogy Káldor Dezsóban a Micsey társulata egyik legértékesebb és legjobb tagját veszti el, aki művészi játékával és gyönyörűen csengő hangjával rövid időttele alatt a közönség kedvence lett. Helyesen tartanók, ha Micsey igazgató igyekezze rábírná a fiatal művészt társulatánál való megmaradásra.

Ne hízaljuk ellenségeinket!

HIREK.

1906. március 15.

Irta: dr. Buza Barna.

Márczius 15-én szavalt: Farkas Andor.

Eljöttél újra fényes március,
S látod, mi még mindig rabok vagyunk,
Arconok a szegény bús pirja ég,
S bílcinsre verve lábunk és karunk.

Látod, nyakunkon az osztrák ma is
Nehéz, keserves istendólok,
Látod, hűségünknek jutalmaként
Ránk most is romlás, szenvedés ború!

Látod, mert gyáván meg nem hódolunk,
Hogy zúdúl ránk a legfelső harag!
Hatod nyugatról a kopácsolat?
A bécsi hóhér új bitőt farag!

Látod, hogy támad újra ellenünk
A bécsi Burg sötét pokolhada,
Nyomában átok és nyomor terem,
S ezernyi sebből vérzik a haza.

Feltámadott Karaffa, Haynau,
És annyi vérvó vad szörnyeteg,
A börtönt újra készítik nekünk,
S a rabbillincsek újra csörgenek.

Látod, romokban minden már, amit
Szent március, neked köszönhetünk,
Rablanc a sajtón, száolni nem szabad,
Szurony s kard villog durván ellenünk.

És látod, — ez a legfájdalmasabb
Szivünk szorúl, hogy el kell mondani:
Magyar segít legyőzni a magyart,
Magyar segít hazáját rontani.

Magunk közül támadnak árulók
S az osztrákhoz pribéknek állnak át,
Sajdt fídnak átkozott keze
Kinozza, vézi a szegény hazát.

Alkotmányunk vérben fuldokol,
S látod, mi villog s támad ellene?
Látod, — meg kellett ezt is érni még!
Magyar honvédek büszke fegyvere.

Hol vagy nagy isten, népek istene,
Hogy ennyi gázság megtörténhetik,

Ártatlanul hogy így győdjörjenek
Egy nemzetet, mért engedéd nekik?

Szabadság szent hónapja március,
Áraszd rednk tündöklő fényedet,
Lelkünk hadt nyerjen tőle új erőt
És ellenségünk hadt reszkessenek.

Terjeszd közöttünk fényes március
Kossuth lelkének lángszüdrát,
A szent hitet, mely a népet s jogért
Aldozni, tűrni, küzdeni tanít.

Ne csak a réten nyíljon a virág,
Tavaszi fakadón a szivekben is
Szabad önértet büszke tavasza,
Mely harcon át boldog békebe visz.

Nem kell a köny, a sóhaj, a panasz,
A győzelem tettek nyomán ragyog,
Mit ér merengni fényes múlt felett,
Fényes jövőt teremtsünk, magyarok.

Fel harca, harca, Kossuth nemzete,
Egy sziklavér legyen minden magyar,
Ha most kitartunk rendületlenül,
Miénk lesz a dicső, nagy diadal!

Imdákozunk: te légy velünk, Hadúr!
Nagy őseink vezérő szelleme
Vezesd a győzelemer népedet,
S büntesd meg, aki támad ellene!

Áldás, siker kísérje azokat,
Kik a zsarnokság ellen küzdenek,
S az árulókat, a pribékeket
Isten legszörnyőbb átka verje meg!

Fel harca, diadalra emberek,
Aki magyar, az mind velünk legyen,
Együtt dobogjon milliók szíve,
Egy hang zendüljön völgyön és hegyen

Egy hang zendüljön, egy nagy riadó,
Petőfi lángragyújtó szózata:
Ránk tört az osztrák, ránk az árulók,
Talpra magyar, veszélyben a haza!

Talpra magyar! a zsarnok gyenge már,
Bátran, keményen harcolj meg vele,
Hísz március van újra, március,
Tavasznak, ébredésnek ideje!

Szent márciusnak friss szellője száll,
S a zsarnokság remegni kezd belé,
Nem csüggedünk, — előre magyarok
A diadal, a szabadság felé!

— **Andrássy Gyula üdvözlete.** Az olasziskai képviselő jelölő-gyűlés alkalmából az olasziskai valkerület jelöltjé gróf Andrássy Gyulát táviratilag üdvözölte. A távirati üdvözölésre Andrássy Gyula id. Mecser Gyulához címzett következő távirati választ adta:

Hálásan köszönöm a választóm elismerését és örömet meritek belőle politikám folytatására.

Andrássy Gyula.

— **Eljegyzések.** Saphir Nándor Munkácsról eljegyezte Schweiger Ignác leányát Jolánt Sátoraljaúj helyből. — **Rosenblüth** Sándor Ungradvány vállalkozó eljegyezte Grünstein Ignác kohányi bérő leányát Gizellát. — Ifj. dr. Kovács Béla budapesti ügyvéd eljegyezte Rosenberg Jakab varannói kereskedő leányát Gizellát.

— **Áthelyezések.** Prámer Alajos sárospataki és Koháry József budapesti járási számvevők kölcsönösen áthelyeztetek. — **Pasiut** Árpád és Ortutay István posta és táv. tisztetek saját kérelmükre Kassara helyezték át.

— **Halálözse.** Részyvétel vesszük hírül, hogy Molnár János mádi gyógyszerész, a „Hegyfalja-Mádi Takarékpénztár” h. elnöke f. hó 29-én rövid szenvedés után elhunyt. A megboldogult hült tetemei ma f. évi március hó 31-én délután 8 órakor a mádi sarkthben helyeztetek örök nyugalomra.

Mit igyunk?

Az elsőrendű természetes szénaavas natronartalmu ásványvizet, a mohai

ÁGNES-

Kéty, dr. Stamborsky, dr. Berger, dr. Naundorf, dr. Brocherdt, dr. Akantisz, dr. Blodig, dr. Fischer, dr. Mosetig, dr. Rust, dr. Werner, dr. Gebhardt, dr. Balog, dr. Varga, dr. Szabó, dr. Scipides, dr. Moravcsik, dr. Glasz, dr. Markosfalvi stb.-ektől, akik az Ágnes-forrást a legmellegebben ajánlják: ideges gyomorbeteg, chronikus gyomorhurutoknál, főleg karlsbadi kura után, esztálygyulladás, angolkór, vese- és hólyagbetegségeknél, étvágytalanságnál, vészegénységnek, mint ödzsért fertőző betegségek ellen (typhus, cholera stb.) Házitársakok számára másféltérsenél valamely nagyobb levegekben minden kétes értékű mesterséges szénaavas teltelt viznél, sőt a szoda-viznél is olcsóbb; hogy az ágnes-forrás vizét a legszegényebb ember is könnyen megszerezhesse, nagybók vidéki városokban lerakatok szerveztettek. ugyanott a forrás lejárásának ismertető füzeté ingyen kapható. A forráskezelőség. — Kapható minden fűszerüzletben és elsőrangú vendéglőben.

Főraktár: SPINDLER KÁROLY urnál Sátoraljaúj helyen.

Kedvelt borviz!

forrást, mert föltétlenül tiszta, kellemes és olcsó savanyviz; őss szénaavartalmánál fogva nem csak biztos óvszer fertőző elemek ellen, hanem a benne foglalt gyógyóknál fogva még szere a legkülönbözőbb gyomor-, légső- és húgyzserű betegségeknél.

Vegy vizsgálatok s ajánlatok az Ágnes-forrást az orvosok előtt nagyon kedvelt gyógyószerré tették s hamarosan óriási számban kerültek ki orvosi bizonylatok; dr. f. Fischer, dr. Mosetig, dr. Rust, dr. Werner, dr. Gebhardt, dr. Balog, dr. Varga, dr. Szabó, dr. Scipides, dr. Moravcsik, dr. Glasz, dr. Markosfalvi stb.-ektől, akik az Ágnes-forrást a legmellegebben ajánlják: ideges gyomorbeteg, chronikus gyomorhurutoknál, főleg karlsbadi kura után, esztálygyulladás, angolkór, vese- és hólyagbetegségeknél, étvágytalanságnál, vészegénységnek, mint ödzsért fertőző betegségek ellen (typhus, cholera stb.) Házitársakok számára másféltérsenél valamely nagyobb levegekben minden kétes értékű mesterséges szénaavas teltelt viznél, sőt a szoda-viznél is olcsóbb; hogy az ágnes-forrás vizét a legszegényebb ember is könnyen megszerezhesse, nagybók vidéki városokban lerakatok szerveztettek. ugyanott a forrás lejárásának ismertető füzeté ingyen kapható. A forráskezelőség. — Kapható minden fűszerüzletben és elsőrangú vendéglőben.

tási hatóságok az 5 ügyeikbe nem avatkoztak, csak azon tilalom alatt állottak, hogy a város vagy község egészséges lakosaival nem vlt szabad érintkezniük.

Ezek a szerencsétlenek nagy kínjaik miatt rémítő ordítózásban törtek ki. Minden ép ember messzire kikerülte tanyájukat.

A mai tudomány azt a betegséget clephanziásnak nevezi.

Minálunk ez ideig az a betegség ismeretlen volt.

Napjainkban azonban imitt-amott nagy erővel lépett fel. Keleti térsévély annyiban is azonos, hogy ez szintén a legalsóbb osztályból szerzi áldozatait.

A kórtínetek lefolyása is meg egyezik a keleti nyavalydjával. A kik megkapják azokat kiközösítik, nem közigazgatási, hanem társadalmi uton. A benne silylödők mint az ütvölt derisek, ártikulálan hangon dühöngve ordítanak.

Ekes példáját láthatni ennek a „Zempléni Hírlap” 18 ik számában közé tett első, második és harmadik közleményben.

Hogy kik s minő emberek írták? az előttem mellékes.

Hogy irástudatlan emberek faragták, azt emberségemre mondom.

Ez még a legkisebb baj, mai szerencsétlen viszonyaink közt. Mert bár igaz, hogy a hírlapiradalom színvonalát a sárge földig súlyesztk alá: mégis örülnünk kell hogy a fegyverek erejére támaszkodó hatalom szolgálatába csak is ilyenek szegődnek be.

Nagyobb baj az írás tudatlanságnál, ho y ezek az emberek vagy buták vagy rosszlelkűek.

Nem akarok a Z. H. ama naiv állításával foglalkozni, mely vármegyénk eddigi vezérferfiát oly bárgyu színben ünteti fel mintha orruknál fogva engednék magukat vezetni a 48 as párt által.

Nem akarok rámutatni arra az iránybeli kuszáltságra és pongyolásra, mely az egész lap tartalmát elannyira urálja, hogy az egyszerű munkások által szerkesztett „Népszava” classicus magasságban áll fölütte.

Nem tartanám izléses dolognak, hogy kiterjesszem figyelmemet holmi „klóka izi” históriákra.

Csak ahhoz szólok a mi engem legközvetlenebbül érdekel, a „politikai számárkódások” hoz.

Tényleg: sehol sem lehet annyi számsággal találkozni, mint a politikában; merem állítani, hogy a politika a butaság végső menedék-helye.

Elő példa erre a „Z. H.” Ennek igazolására „Kossuth óta a templomban” című közlemény néhány tételeire mutatott rá.

Mindenek előtt a tállyai polgárság jóhírreve érdekében kijelentem, hogy itt nem akad olyan ember, ki annyira el volna aljasodva, hogy a „Z. H.” tudósítójául szegődnek be.

A „Kossuth nótáról” szóló közlemény a „Fm. H.” legközzelebbi számában hozott tudósítást dolgozta fel a saját izlése szerint.

De gustibus non est disputandum. De nem hagyhatom szó nélkül azt a cinizmust, azt az utsédi korcsmai hangot, mely az egész közleményt jellemzi.

Micsoda züllöttség, mekkora erkölcsi elfajulás kell ahhoz, hogy valaki egy nemzeti ünnepélyt, a nemzeti üjjásüllesztés évfordulóján tartott isteni tiszteletet gonytárgyává tegyen — büntetlenül.

Ezt teszi a „Z. H.”, mikor „homonentő istentisztelet”-nek nevezi a márc. 15-iki egyházi ünnepélyt.

De még tovább megy. Az egész templomi gyülekezetet részeg csordának minősíti, mikor „a beszédet hazafias gáz” uralmának tulajdonítja, hogy „a templomból kijövetre rácsen ditettek a Kossuth nótára.”

A legaljasabb lelki kibérelt lakájnak bepókálódott agyában fogalmazhat meg olyan vérlázító gondolat, hogy egy nemzeti nagy ünnepen megnyilatkozó hazafias érzést és lelkesültséget részegség színében tüntessen fel. Minden azért, mert telhangzott a Kossuth óta.

Ez a vád Tállyai minden polgárát sújtja, mert felekezeti különbség nélkül a városnak egész intelligenciája és iparossága ott volt az isteni tiszteleten. A teljes számban megjelent urinők sütét ruhában.

Tehát ezek is a „Berkovitsnál beszédet gáz” hatása alatt állottak. Igazán rendkívül megisztelő feltevés, illetve állítás.

Azt hiszem, hogy ez által a cikk írójával szemben annyira le vannak kötelezve a tállyai urak és nők, hogy végtelen nagy szerencsésöknök tartanak, ha alkalmuk nyílnék kifejezést adni ebbeli érzelmüknek.

S mind ez a Kossuth nótáért. Csudálatos jelensége az időnek, hogy akadhat olyan magyar ember, aki százakra menő intelligens gyülekezetet részegnek merészel minősíteni csak azért, mert ezek a Kossuth nótát énekelnék.

Igen ám, de a templomból kijövet! Lássuk csak: mi az a mi megrovás alá kerülhet.

Lehet-e olyan becsületes, hazafias gondolkozási ember, a ki megütődnek azon, hogy az ezer éves alkotmány naponkénti lábbal tiportatásának korszakában egy jobb jövőért imádkozó gyülekezetnek templomból kimenő tagjai, amikor egy lelkesítő, hazafias himnusz énekelni kezdenek a dallam gyújtó hatása végig zendül, a még templomban lévő nők, férfiak és gyermekek szíven és a szivből ajakra száll a dal.

Szeretném, ha a „Z. H.” felvilágosítana arról, hogy a magyar királyságban lévő magyar templomokban melyeknek van inkább helye: a Kossuth, vagy a császári himnusz-nak!?

Mert ez az utolsó már régen otthonos német templomban. Az igaz, hogy a kálvinistákba még nem tette be a lábát.

De nem is teszi, míg a kálvinista kálvinista lesz.

A „Z. H.” remek aesthetikai érzékekkel halad tovább, midőn a Kossuth óta éneklőt a szarvasmarhák állományába osztja be, midőn így ír: „bőgni kezdünk”.

Hát hiszen annyiban igazsága van, hogy azokkal a kétes existenciákkal szemben, kik pöfeteg módjára itt és amott a szemétdombokon ütődnek fel valóságos marha türelmet tanusítunk.

De ez még nem zárja ki azt, hogy ezeket a gyalázatos, levegőt fertőző gombákat fel ne rugdaljuk, szét ne tapossuk.

Nem tudom, hogy mily összekötésben van a „Z. H.” az alkotmányellenes kormányással, de nem hiszem, hogy e hitvány lapocskát választotta volna szécsövélő egy oly, az egész országot táborba állító intézkedésnek a kibukálására, minő a templomoknak fegyveres erővel való megszállása.

Ime a fenyegetése: „Csak rajta 48-asok, eddig míg a templomok mentve voltak a fegyverektől, csak rajta, ha kívánjátok azok szent csarnokai is lealjasodnak örült tulkaipsaitok nyomába.”

Nem tudom: örület-e vagy gonoszság ilyet firkálni!

Ilyen fenyegetéssel az abszolút cári hatalom sem merne előállani.

Egy nap alatt lümba állana az egész oroszbirodalom.

Nálunk pedig a kormány védnöksége és támogatása mellett nap-nap után ismétlődnek az efféle dolgok.

Az ezer éves alkotmánnyal bíró Magyarországon! A „legalkotmányosabb” király uralma alatt!

Quous que tandem abutere?

Hézszer Emil,
tállyai ref. lelkész.

A szerkesztőség üzenetei.

H. E. Tállyai. Becses közleményét azért tettük „Nyilt-tér”-be, mert annak a nyomtatványának külsőmólyra nem szoktak válaszolni s nem szoktunk mi sem. — X. Y. Homonna. Köszönjük. Legyen máskor is szerencsénk. — R. Sárospatak. Köszönjük. Szívesen vesszük.

Felolós szerkesztő:

dr. FEHÉR MÁRTON

Kiadótulajdonos:

LANDESMANN MIKSA.

EMULSIO

név alatt azon folyadék értendő, melyet olaj vagy zsiradék vízzel való keveréke ad. A tej és tejfel természetes emulsiók, melyekben a vajzsiradék a legapróbb cseppekre van szétosztva és egyenletesen elosztva. A SCOTT-féle EMULSIO teljesen hasonló összetételű, amely a legfinomabb norvégiai gyógycsukamájolajból készül méz és nátron hypophosphitok hozzáadásával. Mindazon esetekben, mikor csukamájolaj használatát ajánlatos, a SCOTT-féle EMULSIO előnyben részesítendő, mert az határozottan jó izü és a mellett igen könnyen emészthető.

A SCOTT-féle Emulsió valódiságának jele a „hátán nagy csukahalat vivő halász” védjegye.

Kapható minden gyógyszerárban, Ezen lapra való hivatkozásnál és 75 fillér levéltélyeg beküldéssel ellenében minta üveggel bérmentve szolgál:

Dr. BUDAI EMIL
Városi gyógyszerár
Budapest, IV., Váci-u. 84/50.

Egy eredeti üveg ára: 2 K. 50 f.



Ezennel van szerencsés a n. é. közönségnek tudomására adni, hogy üzletemet f. é. május 1-én Rákóczy és Színház-utcai sarokházba fogom áthelyezni, ennél fogva az összes fűszerárakat az eddigimel olcsóbb árban fogom elárusítani, melyre a közönség becses figyelmét felhívom, még pedig:

1 kgr. finom szantos	kávé	1 frt. 20 kr.
1 " "	Costarika	" 1 frt. 40 kr.
1 " "	Cuba	" 1 frt. 50 kr.
1 " "	Olasz rizs	26 kr.
1/2 liter	thea rum	40 kr.

Tisztelettel

Gíűck Samu.

vegyeskereskedő a megyeház mellett.

Üzlet megnagyobbítás.

SZEGŐ SANDOR

uri- és női divatáruháza Sátoraljaújhely a főváros mintájára berendezett és elismert elsőrangú divatüzlete jóval megnagyobbítva és elegáns próbaszalonnal kibővítve, ma már méltán fölveheti a versenyt bármely nagyvárosi céggel.

FIGYELEMRE MÉLTÓ!

Eredeti modellek angol kosztümökben 32 koronától 180 koronáig. Angol aljak 5 koronától 90 koronáig remek kivitelben. — Pongyolák: deáll, szövet, selyem és mosóanyagból minden árban. — Blousok: selyem, gyapjú és mosókelméből még eddig nem létezett választék.

Gyermek ruhák, juponok, övek, ridicülők, sport sapkák, női nyakkendő újdonságok, keztük, harisnyák, valódi amerikai fűzők, állandóan legnagyobb választékban.

Legjobb minőségű férfi és női fehérműek!

Pontos kiszolgálás!

Elismert logizlésebb ruhadiszek, csipkék, aplikatiók, gouvre fodrok és taffolta himzések.

Szabott árak!

Tégla eladás. — Lőpor, lőszerék.

Kiszállításunk és gazdasági gépek.



Cserépkályhák

az Eperjesi Népbank kályha gyárából a legjobb minőségben a gyári áron alól kaphatók

BEHYNA TESTVÉREK

bizományi eladóknál

Satoraljaiújhelyt.

Kívánatra árjegyzék és költségvetéssel szívesen szolgálunk.

Vizhatlan porsvédők. Cement raklár.

Gránit és márvány sirkövek bizományi raktára.

Hirdetmény.

Ertessítjük a t. cz. közönséget, hogy Satoraljaiújhelyben és nagyobb vidéki városokban levő házakra, továbbá földbirtokokra

10—70 évig terjedő


Zörlesztéses kölcsönöket

eszközlünk.

Az ide vonatkozó közelebbi felvilágosítások hivatalos helyiségünkben megszerezhetők.

**Satoraljaiújhelyi
Polgári Zakaréképztár és Kitelegylet.**

Kérjen csak
SELLE & KARY féle



legjobb tisztítószert
minden finom lábbelt számára
sárga és fekete színben.

Különösen ajánlható:
Boxcal, Oscarla, Chevreaux és Lakk-
ozópók számára.

Bécs. XII/1.

Lakás kiadó.

Csillag-utca 281. szám alatt
3 szobából és mellékhelyiségekből
álló **utcai lakás** azonnal kiadó.
Bővebbet ugyanott.



A legnépszerűbb és legelterjedtebb magyar ellenzéki lap

A NAP

Az erőszak és megfélemlítés o-
nehéz idejében a 48.as eszmény
leghivebb katonája. — Minthogy
a kormány az utcai árusítást
megszüntette, kérjük olvasóin-
kat ugy Budapestben, mint a vi-
déken, **fizessenek elő a NAP-
ra**, vagy vegyék meg a do-
hánytözsdekben, vagy rendel-
jék meg a lapkihordóknál.

Előfizetés: negyedévre 4 kor.,
egy hónapra 1 korona 40 fillér.

Felelős szerkesztő: **Braun Sándor**
Főmunkatársak: **Abrányi Emil**
és **Ugron Gábor.**

A NAP kiadóhivatala:
Budapest VIII, Rökk Szilárd u. 9.

Egy szám ára: 2 krajcár.

Minden okos háziasszony

STELLA (élesztő helyett)

sütőporral süti tésztaját.

Kapható minden jobb fűszerkereskedésben.





*As egészség
védbástyája a
jó táplálkodás*

Sorvasztó betegségekben szenvedők erőben és testtulyban visszamaradt vagy fogyatkozó egyéneknek igen fontos a tudat, hogy az **EGGER-EMULSION** oly szerrel rendelkeznek, mely teljes mértékben képes pótolni testalkatuk és egészségük hiányait és helyreállítani az elvesztett erőt.

Kérjük a t. c. orvos urakat és közönséget, tüzetesen **Egger-féle** készítményt követelni.

NÁDOR GYÓGYSZERTÁR Budapest VI., Váci-körut 17. bárkinek küld egy ingyenes próbát 30 fillér előzetes beküldése ellenében (csomagolás és portóért). — Egy eredeti **EGGER EMULSION** 2 koronc árban kapható.

Satoraljaiújhelyben kapható: Káddár Gyula, Kincsesy Péter, Widder Gyula. Homonnán: Szekerák Aladár, Fábiny Arnold, Nagymihály: Szöllősi Sándor, Tolvay Imre.

Baumbach-féle jó karban levő zongora eladó.
Bővebbet a kiadóhivatalban.

„Védjegy:  „Horgony”

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller pattétia

egy régióknak bizonyult háziszert, mely már több mint 36 év óta legjobb fájdalom-
csillapító szernek bizonyult kísérvényét,
csizmal és meghűtésénél bedörzsölés-
képpen használva.

Figyelemreztetés. Silány hamisítványok
miatt bevásárlásokor óvatosak legyünk és
csak olyan üveget fogadjunk el, a mely a
„Horgony” védjeggyel és a Richter cég-
jegyzettel ellátott dobozba van csomagolva.

Ára üvegekben 80 fillér, 1 kor. 40 f. és
2 koronc és üvegárával minden gyógy-
szerárban kapható. — Forgatók: Tóth
Izsef gyógyszerésznél, Budapest.

Richter gyógyszerára
az „Arany aranyákos”, Prágában.
Műbetheztrassé 6 sor. Mindennapi éték töltés.



— BRÁZAY — SÓSORSZESZ-SZAPPAN

egészségi és kozmetikai szempontból felülmúlhatatlan.

BRÁZAY-féle KÖLNI-VIZ

az illatszerek legkiválóbbja

Brázay-sósorszesz nélkülözhetetlen
háziszert

Megyei általános bank részvénytársaság Sátoraljaiújhely

(a járásbíróssággal szemben.)

200.000 korona

teljesen befizetett alaptőkéve

Elfogad betétet kamatozás végett.

Leszámitol váltó és jelzálogkölesünöket.

Folyó számla hitelt és **ovadékok** nyújt kedvező feltétellel.

Eszközöl 10-től 70 évig terjedő törlesztéses kölcsönt és elvállal minden a bankszakba vágó megbízást.

Az igazgatóság.

Pályázat.

A lasztóci most megalakult fogyasztási szövetkezethez boltkezelőül önálló nő kerestetik.

Dijazása első évben: 400 korona, lakás s az évi tiszta nyeresémből 5%. 100 korona a boltfűtés, világi-tás címén.

Ezen fizetés a forgalom növekedésével emelkedni fog. A tót nyelv némi ismerete szükséges.

A boltkezelő 600 kor. biztosítékot tartozik készpénzben letenni, melynek 5%-os kamatát élvezendi.

Pályázók személyesen jelentkezzenek **Iványi Károly** lasztóci plébánosnál f. évi **április 10-ig.**

Az igazgatóság.

TRIESTI ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG

(ASSICURAZIONI GENERALI)

Budapest, V. Dorottya-utca 10. szám.

A „Közgazdaság” rovatban közöljük a TRIESTI ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG **a legnagyobb, leggazdagabb és legrégebbi biztosító intézetünk**

mérlegének főbb számadatait. **Teljes mérleggel a társaság mindenkinek, a ki e csélből hozzá fordul, a legnagyobb készséggel szolgál.**

Az intézet elfogad: **élet-, tűz-, szállitmány-, úveg-, betöréses-lopás- és harangtörés** és **repedés** elleni biztosításokat. Közvetít továbbá: **jégbiztosításokat a „Magyar jég- és viasontbiztosító r. t.”**, valamint **baleset elleni biztosításokat az „Első o. általános baleset ellen biztosító társaság”** számára.

A sátoraljaiújhelyi főügynökség.

Reichard Mór és fia.

Oh jaj!



Megfojt ez az átkozott köhögés!

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásuk

EGGER mellpasztillái,

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.
Doboz 1 K. és 2 K.
Próbadoz 50 fillér.

Fő- és szerküldési raktár

„Nádor”
gyógyszertár

Bpost, VI. Vécnikörut

Éljen!



Egger mellpasztillái csakhamar meggyógyított.

Sátoraljaiújhelyben kapható: Kádár Gyula, Kincsesy Péter, Widder Gyula, Homonán: Szekerák Aladár, Fábian Arnold, Nagymihály: Szőlősi Sándor, Tolvay Imre.

Jó ár!

Olcsó ár!

GRÜNVALD IMRE

Sátoraljaiújhely, Juhász (Éwa) féle ház.

Raktáron tart, bel- és külföldi legjobb gyártmányu posztó- és gyapjuszöveteket nagy választékban. Pontos és lelkiismeretes kiszolgálás.

Jó ár!

Olcsó ár!

Arjegyzék kívánatra.

Sör fogyasztók figyelmébe

ajánljuk kitűnő minőségű

DREHER-féle kőbányai
világos, sötét és maláta

Palaczkőöreinket

házhoz szállitva jutányos ár mellett.

Tisztelettel

Szefkolics Soma és Mór Sátoraljaiújhely.

Dreher Antal kőbányai söröződe főraktára.

Raktárak: Bercsényi-utca és Fő-utca 11. sz.
Iroda: Papsor-utca 471.

Arjegyzék kívánatra.

Köhögés!

A ki arra nem vigyáz, vétkezik a saját élete ellen.

Kaiser-féle

Mell-Caramella

a 3 fenyőfával.

Orvosilag kipróbálva és ajánlja köhögés, rekedtség, hurut, nyálkásodás és gégehurut ellen.

4512 közjegyzőileg hitelített bizonyítvány bizonyítja, hogy megtartják a mit megígérnek.

Egy csomag ára 20 és 40 fill.

Hazay Géza gyógyszertára
Tőke-Terében.

Javaszi és nyári idényre

ajánlom gözre berendezett évek óta jóhírben fenálló

vegyi ruhatisztító intézetemet

ahol is elfogadok férfi-, női- és gyermekruhaneműket tisztításra u. m. utcal, bál és alkalmi, valamint a legdiszesebb ruhaneműket bontás nélkül.

Festésre mindenféle női és férfiruhaneműket bontás nélkül mindenféle divatos színek megfestésére.

Guvlirozásra női ruhákat

mindenféle szöveteket, selyem, mol, batiszt és krepeket 150 cm. hosszúságig elfogadok.

Csipke-függönyök a legnagyobb gonddal tisztítatnak és gözhengeren vasaltatnak. — Himzett kézi munkák is a legolcsóbban tisztítatnak.

Magamat a n. é. közönség szíves pártfogásába ajánlván, maradtam

Rakovszky Sándor,
Sátoraljaihely, Bercsényi-utca.
saját házában, a fogházal
szemben.

Törvényesen védve: Minden utánzás és utánnyomás büntetendő.

Törvény-nemtudás, nem mentesség:



Bíró: Vádolt, Ön az egész és utolsó pénzt cédlatlanul, érték és hatás nélküli szerekre pazarolta, daczára annak, hogy úgy mint mindenki, Ön is tudhatta, hogy **Thierry-féle balzsam és oentifolia-kenőcs** a legmeghízhatóbb és a leghatásosabb szerek minden esetben és ezt a közönségek ezreivel lehet bizonyítani.

Vádolt: Sajnos, többször hagytam magamat félrevezetni és minden nekem felkínált érték- és hatás nélküli szerekhez folyamodtam amit azonban szintén sajnállok.

Bíró: A tudatlanság a törvény szerint nem menthető, vagy igazolható ok. Miért nem hozta meg magának Thierry gyógyszerésztől Progradból a közönségek ezreit tartalmazó füzetet, amit bárki is ingyen és bérmentve megkaphat?

Vádolt: Ez a körülmény, sajnálatomra, előttem ismeretlen volt.

Bíró: Azon kikötéssel, hogy a mulasztást a jövőben pótolni fogja, most felmentem azon vád alól, hogy az önmaga és családja iránti gondosságot elmulasztotta. De ígérje, hogy jövőben óvakodni fog lépre menni és nem veszi majd a sokféle hatás nélküli haszontalan szereket és hamisítványokat s csakis a Thierry-féle balzsamot és oentifolia-kenőcsöt fogja megieje hatásuaknak tartani. Az egészség törvényeit okvetlen be kell tartanunk, mert ezek elhanyagolása betegségek és a szervek elgyengülése által bűnhődnek. Az emberiség segítségére, a betegségek és a fájdalom lecsillapítására legbiztosabban Thierry szerel szolgálunk és senkinek sem kell tovább hiábavalóan szenvedni, ha ezen olcsó szerek minig a háznál vannak és dílandóan alkalmazkák.

A Thierry-balzsam páratlan szer köhögés, katarrus, mellfájás, tüdővész, toroklob, rekedtség, bronchitis, májelfajulás, gyomorgörccsök, kolika, emésztési zavarok és különösen influenza ellen és biztos gyógyulást hoz mindenkinek.

Ára 12 kis-, vagy 6 dupla-üveg, vagy pedig egy nagy különlegességi üvegnek 5 korona bérmentesen.

Thierry oentifolia-kenőcs a nyak- és a szoroknak sebek és gyulladáskor, mell és melkmeményedéseknél, kelések, sérüléseknél, karbunkuloknál, kelevényeknél, hólyagoknál és gyermekfeltöréseknél. Megpuhit és megnyit minden szűkít vagy a testbe jutott idegen dolgok. Időjekorán alkalmazva megakadályoz minden vérmérgezőst és feleslegessé tesz minden operációt.

Egy tégely ára bérmentve 3 korona 60 fillér. A tájékoztató füzetet ezernyi olismérvével bárki is ingyen és bérmentve megkapja.

A szerek szétkülödező csakis a pénz előzetes beiktatása vagy utánvétel mellett történik.

Megrendelési cím: **THIERRY A** gyógyszerész Prográda

Rohitech-Sauerbrunn mellett.

Raktár Budapestben Török József gyogytára és D. Egger Leo gyogytára, Vértos L. Lugos és az összes gyogyszertárakban.



Allein echter Balsam
von der Schützengasse-Apothek
des
A. Thierry in Prograda
bei Rohitech-Sauerbrunn.

Női divatterem Sátoraljaihelyben.

Van szerencsém a n. é. hölgyközönséget értesíteni, hogy **Sátoraljaihelyben, a Korona-utcában** újonnan épült dr. Roboz Bernát-féle házban, a mai kor igényeinek teljesen megfelelő

női divat-termet

már megnyitottam

és hogy a legkényesebb igényeknek is megfelelhessenek, műhelyemben **egy főváros elsőrendű szabászt** és megfelelő munkaerőt alkalmazok, miáltal abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy mindennemű **angol és francia divatu**

ruhákat és felöltőket

saját logfinomabb kelmeiből a legizélsebb kivitelben készíttetnek.

Továbbá van szerencsém értesíteni, hogy divat-termemmel kapcsolatosan

női divat kalap és kész felöltő raktárt

is rendezek be a legválogatottabb újdonságokkal.

Becsés pártfogásért eszedezve, maradtam

kiváló tisztelettel

Klein Samuné.

Vezérszó: Minden darab szappan a Schicht névvel, tiszt és ment káros alkatrészekből.
Jótállás: 25.000 koronát fizet Schicht Gyógyegység Assz. ban bárkinek, aki bizonyítja, hogy szappana a „Schicht” névvel, valamely káros keveréket tartalmaz

SCHICHTSZAPPAN

(Szarvas vagy kulcsszappant)

használjuk

kiváló hatású tulajdonsága miatt

előnyös eredménnyel

bármit mosási célra, ugymint:

saját használatra,

minden ruhaneműnél

és

mindenhez

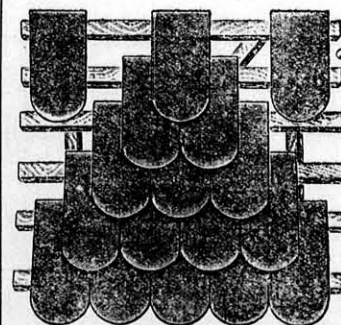
ami egyáltalában mosva lesz.



NIESZNER FERENC

gőztégla, cserépgyár és körkemence tulajdonos

Sárospatakon.



17 széles, 36 hosszú



15 darab fed egy négyzetmétert

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy gőztégla cserép és hornyolt fedél-cserép gyáramat eladtam és ez év április 1 én át is adom, a meglévő készletet május hó végéig kell árusítanom, amiért is mérsékeltlen olcsóbban adom.

Teljes tisztelettel

Nieszner Ferenc.

Kiadó lakás

A vasut tőszomszédságában 3 utcai szoba, fatartó, pincze stb.

f. évi május hó 1-től

kiadó (kiválóan alkalmas irodai vagy bolt helyiségnek).

Értekezhetni lehet ugyanott **Veress Károly** háztulajdonosnál.